

RS

## POSTUPAK DEBLOKADE MOTORA U SLUČAJU NESTANKA STRUJE ILI KVARA

### MOTOR SA UŽETOM

Da biste pokrenuli vrata u slučaju da nema napajanja ili u slučaju kvara, povucite kabl za otključavanje (slika 1), a zatim ručno otvorite/zatvorite vrata.

Važno je da vrata budu dobro izbalansirana.

Da biste vratili automatski režim, povucite drugi kabl.

U slučaju da automatski sistem ne radi kada se napajanje vrati, proverite da li je poluga "L" u ispravnom položaju, pošto sigurnosni mikroprekidač automatski isključuje motor tokom ručnog rada.

U slučaju da automatski sistem izađe van opsega sigurnosnog mikroprekidača, vrata će se pomerati malo teže, stoga je preporučljivo da se pogonsko vratilo okrene nekoliko obrtaja u smeru otvaranja pre procedure deblokade.

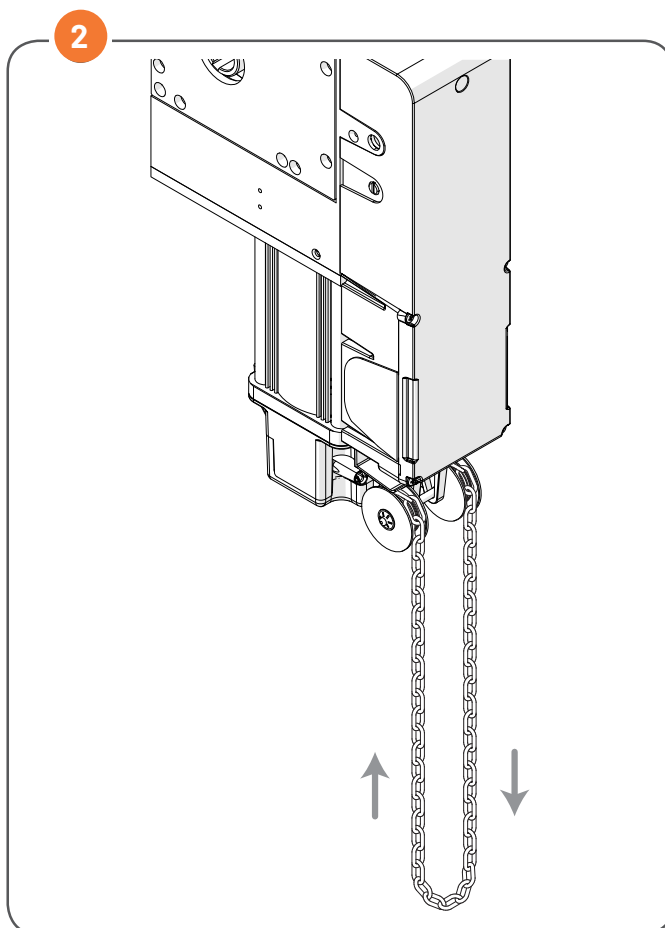
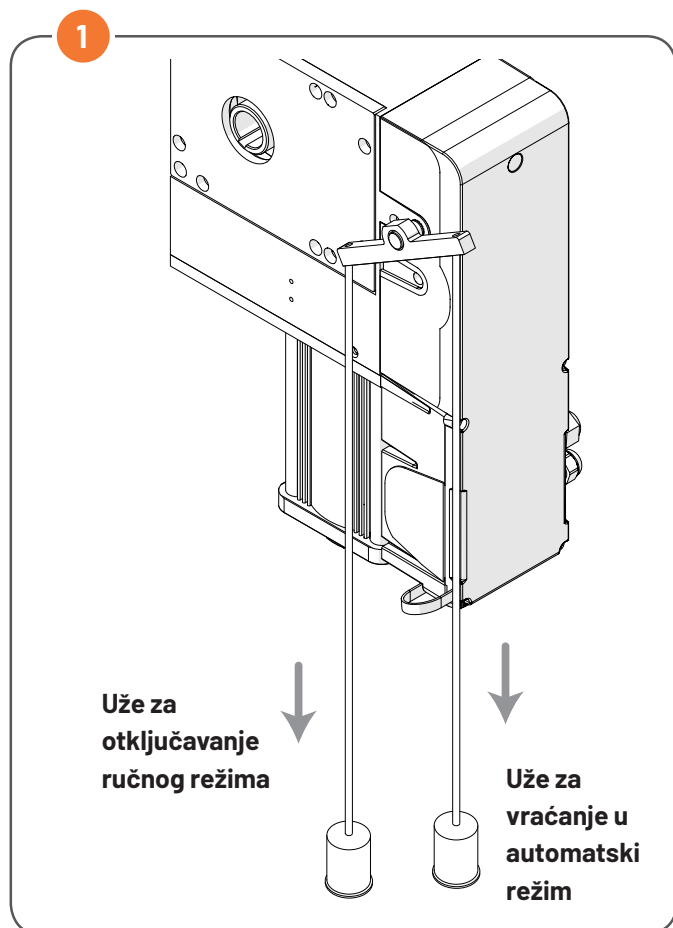
### MOTOR SA LANCEM

Koristite lanac ilustrovan na slici 2.

Povlačeći ga u jednom smeru vrata se otvaraju, povlačeći ga u drugom smeru vrata se zatvaraju.

Sigurnosni mikroprekidač automatski isključuje motor čim se pokrene ručna operacija.

Kada se glavno napajanje vrati, resetovanje je automatsko.



GB

## MANUAL MANOEUVRE IN THE EVENT OF LACK OF POWER SUPPLY OR FAILURE

### GEAR MOTOR WITH QUICK RELEASE

To move the door in the event of no power supply or failure, pull the unlock cord (fig.1), then open/close the door manually.

It is important that the door is well balanced.

To restore automatic mode, pull the other cord.

If the automation system does not work when the power returns, check that lever "L" is in the correct position, being a safety microswitch it automatically disconnects the motor during manual operation.

If the automation system extends beyond the closing limit switch, the effort to unlock the door may be too great, so it is advisable to let the drive shaft run a few turns in the direction of the opening before proceeding to unlock as described above.

### GEAR MOTOR WITH MANUAL CHAIN

Use the chain illustrated in Fig.2, pulling it in one direction opens, pulling it in the other closes.

A safety microswitch automatically disconnects the motor as soon as manual operation starts.

When the mains power supply returns, the reset is automatic.

